

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE NV/88/6

MAR 8 1988

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Colombia and Papua New Guinea to the United Nations.

3 March 1988

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Colombie et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée auprès de l'Organisation.

3 mars 1988

COLOMBIAN MISSION
TO THE UNITED NATIONS
140 EAST 57TH STREET
NEW YORK, N. Y. 10022

377

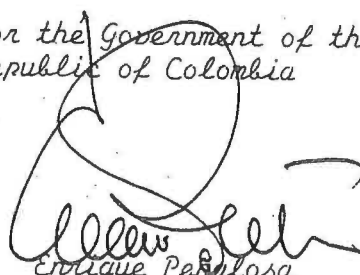
New York,
2nd March, 1988

Excellency,

We have the honour to request you to circulate as a United Nations document the attached Joint Communiqué on the establishment of diplomatic relations between the Government of the Republic of Colombia and the Government of Papua New Guinea.

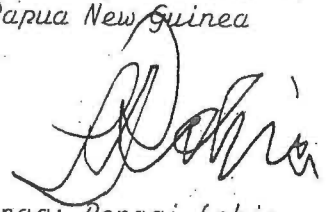
Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of the
Republic of Colombia



Enrique Peralosa
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary, Permanent
Representative of the Republic
of Colombia to the United Nations

For the Government of
Papua New Guinea



Renagi Renagi Lohia
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
of Papua New Guinea to the
United Nations

H. E. Mr. Javier PEREZ DE CUELLAR
SECRETARY GENERAL TO THE UNITED NATIONS
New York.

311

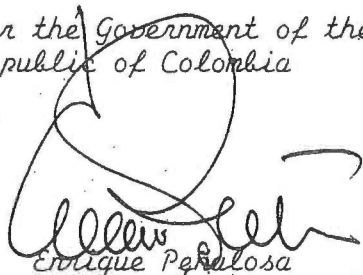
New York,
2nd March, 1988

Excellency,

We have the honour to request you to circulate as a United Nations document the attached Joint Communiqué on the establishment of diplomatic relations between the Government of the Republic of Colombia and the Government of Papua New Guinea.

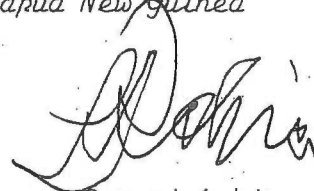
Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of the
Republic of Colombia



Enrique Penalosa
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary, Permanent
Representative of the Republic
of Colombia to the United Nations

For the Government of
Papua New Guinea



Renagi Renagi Lohia
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
of Papua New Guinea to the
United Nations

H.E. Mr. Javier PEREZ DE CUELLAR
SECRETARY GENERAL TO THE UNITED NATIONS
New York.

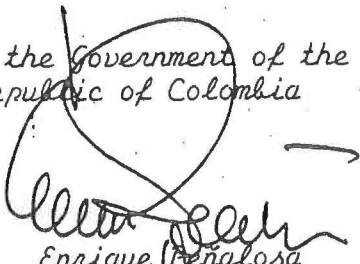
JOINT COMMUNIQUE

The Government of the Republic of Colombia and the Government of Papua New Guinea desirous of promoting a spirit of mutual understanding and of developing bonds of friendship and cooperation between the peoples of the two countries, have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level as of 2nd March, 1988.

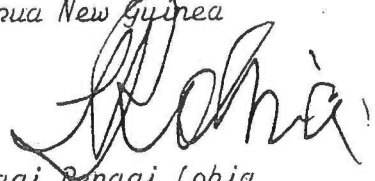
The Governments of both countries are confident that such agreement will contribute to the further reciprocal development of commercial, economic, cultural and other ties, aimed at strengthening international peace and cooperation and promoting the principles of international law in the relations between States.

New York, 2nd March, 1988

For the Government of the
Republic of Colombia


Enrique Penalosa
Ambassador, Permanent Representative
of the Republic of Colombia to the
United Nations

For the Government of
Papua New Guinea


Renagi Renagi Lohia
Ambassador, Permanent Representative
of Papua New Guinea to the United
Nations

311

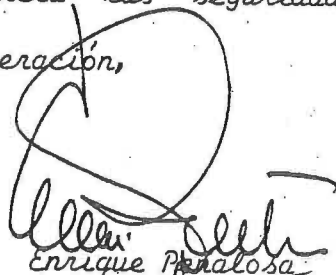
Nueva York,
Marzo 2 de 1988

Señor Secretario General:

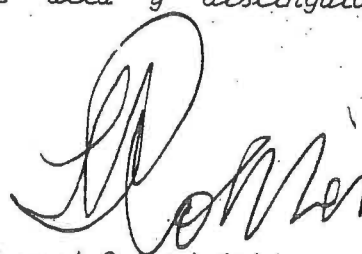
Tenemos el honor de comunicar a Vuestra Excelencia que en el día de hoy, 2 de marzo de 1988, los Gobiernos de la República de Colombia y de Papua Nueva Guinea han establecido relaciones diplomáticas, a nivel de Embajador.

En consecuencia, agradeceríamos a Vuestra Excelencia que transmitiera a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas el Comunicado Conjunto anexo, en español y en inglés, que hemos firmado en nombre de nuestros respectivos Gobiernos.

Aprovechamos esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de nuestra más alta y distinguida consideración,



Enrique Penalosa
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, Representante Permanente de la República de Colombia ante las Naciones Unidas



Renagi Renagi Lohia
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, Representante Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas

E. Sr. Javier PEREZ DE CUELLAR
SECRETARIO GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS
Nueva York.

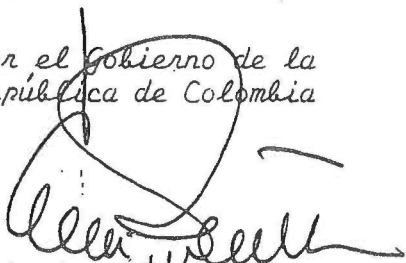
COMUNICADO CONJUNTO

El Gobierno de la República de Colombia y el Gobierno de Papua Nueva Guinea desearios de promover el espíritu de entendimiento mutuo y de desarrollar lazos de amistad y cooperación entre sus pueblos, han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajador, a partir del 2 de marzo de 1988.

Ambos Gobiernos han expresado su confianza en que dicho acuerdo contribuirá al desarrollo recíproco de vínculos comerciales, económicos, culturales y de otra índole, encaminados a fortalecer la paz y la cooperación internacionales y a promover los principios del derecho internacional en las relaciones entre los Estados.

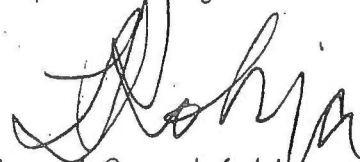
Nueva York, 2 de marzo de 1988

Por el Gobierno de la
República de Colombia



Enrique Peñalosa
Embajador, Representante Permanente
de la República de Colombia ante
Naciones Unidas

Por el Gobierno de
Papua Nueva Guinea



Renagi Renagi Lohia
Embajador, Representante Permanente
de Papua Nueva Guinea ante las
Naciones Unidas